

Blättche

Spieser + Ellmerschberjer

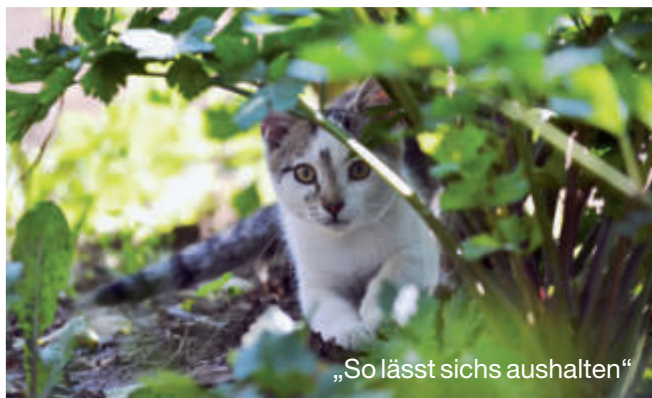
INFORMATIONEN
rund um den
Galgenberg
Nr. 787 / 2.7.2020
Jahrgang 35



Gemeinde Aktion Herz



Foto: K-H Ketzler



„So lässt sich aushalten“



AWO Seniorenzentrum

W. Scharwath

autoPRO 
DIE WERKSTATT.

- ✓ Inspektion
- ✓ Bremsendienst
- ✓ Auspuffdienst
- ✓ Ölwechsel, Spülung, Reinigung für Ihr Automatikgetriebe
- ✓ Reifen-Dienst + Reifen-Einlagerung
- ✓ Klimaservice
- ✓ AN- + VERKAUF von PKW

**TÜV im Haus
jeden Freitag**

Bitte Anmeldung
Auf Anfrage auch täglich



Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 8:00 - 18:00 Uhr

 06821 / **78900**



Neunkircherstraße 112a

Corona und Blättche

Und auch diese Ausgabe unseres BLÄTTCHEN steht immer noch im Zeichen von Corona.

Und so kann auch - was in dieser Ausgabe veröffentlicht ist - zum Erscheinungsdatum schon wieder hinfällig sein. (z.B. Müllabfuhr, Öffnungszeiten der Grünschnittanlage, Öffnung von Geschäften u.ä.)

Und auch die Verteilung des Blättche ist wegen der momentanen Situation noch anders.

Und auch weiß im Moment immer noch keiner, wie es weitergeht und wie lange wir noch mit Einschränkungen leben müssen.

So wird das nächste Blättche auch erst wieder in VIER Wochen erscheinen am 30. Juli !!!

Und so auch heute:

Sind wir als Kunde freundlich zu den Mitarbeiter*innen und Inhaber*innen der Geschäfte. Sie können auch am allerwenigsten für die momentanen Umstände.

Haben wir Geduld, wenn das Anstehen mal etwas länger dauert!

Halten wir uns an die zur Zeit geltenden Einschränkungen. Es gibt schlimmeres.

... und - Lächeln wir, auch wenn es unter den jetzt zu tragenden Schutzmasken schlecht zu sehen ist!!

Bleiben oder werden Sie gesund!

Wünschen

Tina und Walter Wolf vom Blättche

Blättche

Redaktionsschluss:

22. Juli

14:00 Uhr

Nächste Ausgabe:

30. Juli

06897 / 5766247

info@printservicewolf.de

Herausgeber und Redaktion:

Printservice Wolf, Druckfachberatung

Villinger Str. 18, 66299 Friedrichsthal

06897/5766247 - info@printservicewolf.de

Für Preisangaben + Setzfehler keine Haftung.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages Printservice

Die in dieser Ausgabe abgedruckten Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion an.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen, cliparts, logos, Urheberrechte u.a. wird keine Gewähr übernommen.



Kneippverein Spiesen

Gesünder und nachhaltiger

Der Kneipp-Verein-Spiesen bietet am Samstag, 11.07. von 10.00 bis 13.00 Uhr einen Workshop zum Thema „Plastik und Nachhaltigkeit“ an. Treffpunkt ist an der Marienkapelle im Mühlental in Spiesen, Zugang über Rohrbacher Straße. Mitzubringen sind eine Decke, Sonnenschutz sowie einen Mundschutz. Selbstverständlich findet der Workshop unter Einhaltung der geltenden Hygienevorschriften und der Rechtsverordnung statt.

Wie schädlich ist Plastik überhaupt und wo lauern überall Umweltgifte in unserem Alltag, z.B. in Pflegeprodukten oder Spielzeug? Die Teilnehmer überlegen gemeinsam, wo jeder anfangen kann Müll zu vermeiden, welche nachhaltigeren und vor allem gesünderen Alternativen es gibt und wo man sie bekommt oder selbst herstellt. Es geht darum, leicht umzusetzende, praktische Tipps für den Alltag zu sammeln und sich gegenseitig zu inspirieren.

Die Teilnehmer stellen ein duftendes plastikfreies Gesichtöl für die tägliche Pflege her, welches mit nach Hause genommen werden kann. Kleine Geschenke, die den Alltag von Familien gesünder und nachhaltiger machen, sollen weitere Inspiration für die Teilnehmer sein.

Eine Anmeldung ist erforderlich.

Die Kosten betragen 10 Euro für Mitglieder bzw. 15 Euro für Nichtmitglieder, zuzüglich 4 Euro Materialkosten.

Weitere Auskünfte und Anmeldung: Marie-Luise Spettel, 01573 4873674 oder marie-luisespettel@web.de

Informieren Sie sich in unserer eigenen Ausstellung

über die verschiedenen Möglichkeiten eines seniorengerechten Badumbaus.

(Termin nach Vereinbarung)

Bäder zum Wohlfühlen



Klaus Betz

GmbH

Sonnige Warmwasserbereitung

Gemütliche Wärme



Am Zankwald 28 • 66583 Spiesen-Elversberg • Telefon: 0 68 21/ 7 04 90

Eigene Badausstellung • Energiesparende Heizungen
Kamin-Querschnittverminderung mit Edelstahlrohr
Solaranlagen in jeder Ausführung • Gas- und Wasserinstallation
Beratung und Verkauf • Reparaturen • Kundendienst - auch an Fremdanlagen

www.klaus-betz.de

info@klaus-betz.de

Gemeinderatssitzung 18.6.20

Einmütig- und durchaus nicht eintönig - verlief die letzte Gemeinderatssitzung vor den Ferien, die coronabedingt in der Eventhalle des CFK stattfand.

Nach einer kurzen Unterbrechung zu Anfang einigten sich die GR-Mitglieder auf Vorschlag aller Fraktionen 3 Tagesordnungspunkte aus dem nicht-öffentlichen Teil zu verschieben, da noch wichtige Informationen fehlten.

Ein erster längerer Diskussionspunkt entstand beim Stellenplan, hier sollte die Position eines Auszubildenden entfallen. Die CDU und alle anderen Fraktionen stimmten mit 18-9-5 für den Erhalt.

Nur der guten Vorbereitung der nächsten Tagesordnungspunkte von Verwaltung und den Ausschüssen ist es zu verdanken, dass die Punkte Investitionsprogramm 20 – 23 und Haushaltssatzung und Haushaltsplan 20 zügig abgehandelt werden konnten. Die CDU steht nach wie vor zu den 4 Säulen

- Neubau KiTa Spiesen
- Sanierung Mittelbergschule
- Bürgersteige in unserer Gemeinde
- Instandsetzung Hallenboden Langdellhalle.

In seiner Haushaltsrede ging der CDU-Fraktionsführer Peter Marx auf weitere Missstände in unserer Gemeinde ein. Hier sei an erster Stelle die Glückauf-Halle zu nennen, die viele Vereine als Heimat verloren hatten. Unsere Kinder sollten eine neue Sporthalle hinter der Pestalozzischule bekommen. Nahezu zeitgleich zur Glückauf-Halle fiel hier eine Deckungslücke in der Finanzierung auf. Dies war umso schlimmer, da der Gemeinderat in dem Glauben handelte, die Finanzierung sei sicher gestellt. Peter Marx erinnerte daran, dass die Vorarbeiten hierzu schon getätigt, dass der Abriss des alten VHS-Gebäudes erledigt waren und das beauftragte Architektenbüro am Planen war. Sogar eine Grobkostenschätzung war bekannt. Nach Aussage der Verwaltung gab es keine Möglichkeit, die beiden Projekte zu finanzieren.

Die CDU bedankt sich ausdrücklich bei den vielen engagierten Bürgern, denn zumindest ein dringend benötigter Raum für das Schulturnen und die Vereine konnte gefunden werden.

Als ob es nicht schon genug Negativmeldungen gibt, erreichte uns gegen Ende des 1. Quartals eine unvorhersehbare Pandemie, die die ganze Welt in Schockstarre versetzte.

Nun sollten Vernunft und Klugheit in den kommenden Wochen unser Tun bestimmen. Die CDU-Fraktion versuchte, in Videokonferenzen, so gut es eben möglich war, die Weichen für die kommende politische Arbeit zu stellen.

Peter Marx appellierte an den Gemeinderat, Vernunft und Klugheit bei den heutigen Entscheidungen zum Investitionsprogramm und zum Haushalt walten zu lassen.

Ein weiteres Erschwernis kommt hinzu, dass die Mittelbergschule durch einen monatealten Schimmelbefall kurz vor der Schließung steht. Die CDU hofft inständig, dass durch eine Schimmelbeseitigung in den Sommerferien eine Schließung vermieden und der Schulunterricht weiter geführt werden kann. Wir werden weiter berichten.

Vor dem Hintergrund, dass wir in nahezu 3 Monaten über den nächsten Haushaltsplan für 2021 beraten werden und der Haushaltsbeschluss bis 30. Juni erfolgen muss, weil sonst ein Ausschluss aus den Städtebauförderprogrammen die Zwangsfolge ist, stimmte die CDU-Fraktion dem vorgelegten Haushaltsplan und dem Investitionsprogramm zu.

Ein trockenes Zahlenwerk war es in keinem Falle, das Bürgermeister Huf im Folgenden vorstellte:

Erträgen von 20,1 Mio. im Ergebnishaushalt stehen Aufwendungen von 22,1 Mio. gegenüber. Ein dicker Brocken dabei ist die Kreisumlage, die mit fast 7 Mio. zu Buche schlägt. An Schlüssel-

zuweisungen erhält die Gemeinde ca. 7,3 Mio., etwa 4,8 Mio. aus Einkommensteueranteilen und nochmal 2,1 Mio. aus Gewerbesteuern.

Damit unsere Gemeinde weiterhin eine attraktive Wohngemeinde bleibt, steht ein städtebauliches Entwicklungskonzept ganz oben auf der Wunschliste.

Dem Wirtschaftsplan der Sonderrechnung Abwasser 2020, dem Jahresabschluss der Sonderrechnung Abwasser 2018 stimmte die CDU ebenso zu wie dem Wirtschaftsplan der Glückauf-Halle 2020-21.

Seit längerer Zeit kann man an der Kaiserlinde umfangreiche Bautätigkeiten beobachten.

Die CDU steht für Fortschritt, deshalb stimmte sie dem Antrag auf Ergänzung des Bebauungsplanes hier: „Vollsortimenter Kaiserlinde“ zu.

Nach wie vor, besteht an den Bauflächen des Wohngebietes Truckenbrunnen großes Interesse, die CDU begrüßt daher die Initiative der Gemeinde, auch die letzten Flächen im Zuge eines Bewerbungsverfahrens zu vergeben.

Die CDU hat sich für die LED-Beleuchtung in unseren Gemeindestraßen stark gemacht. Die Initiative wird über Anträge bei Bund und Land weitergeführt.

Ein letzter Wunsch, den Hallenboden in der Langdellhalle schnellstmöglich einzubauen, beendete den öffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung.

Karin Ecker



Allianz 

Versicherung • Vorsorge • Vermögen

Hilar Glössner

Allianz Beratungs- und Vertriebs-AG
Generalvertreter

Pastor-Kollmann-Str. 76
66583 Spiesen-Elversberg
Telefon 0 68 21 / 7 73 77
Telefax 0 68 21 / 7 74 14

agentur.gloessner@allianz.de
www.allianz-gloessner.de

Shopping trotz Krise - Heimat-shoppen

Die Corona-Pandemie und die daraus resultierende Krise zeigt mehr denn je wie wichtig das lokale Gewerbe vor Ort ist. Für die Einzelhändler, Gastronomen und Gewerbetreibenden ist die aktuelle Lage existenzbedrohend. Manches Geschäft hat bereits zum jetzigen Zeitpunkt seine Pforten für immer geschlossen. Für den Verbraucher hat die Pandemie den Fokus auf die lokalen Gewerbetreibenden gelenkt: durch die verhängten Kontaktbeschränkungen, die anfängliche Vorgabe nur für unabwendbare Gänge, wie Lebensmittelversorgung, Arztbesuche oder den Gang zur Arbeit das Haus zu verlassen, nutzten viele das Angebot der örtlichen Anbieter. Gerade das ist das Ziel der Heimat-shoppen-Aktionstage: die Bedeutung lokaler Einzelhändler, Dienstleister und Gastronomen für die Lebensqualität in unseren Städten, Gemeinden und Regionen mehr ins Bewusstsein zu rücken! Lokale Händler sichern Arbeits- und Ausbildungsplätze und tragen durch ihr vielseitiges Engagement dazu bei, dass unsere Städte und Gemeinden lebenswert bleiben. Auch die Gemeinde Spiesen-Elversberg ist in diesem Jahr wieder dabei, wenn die Aktion am 11. und 12. September startet. Dann treten der Handel und viele Dienstleister und Gastronomen in einer Region gemeinsam unter der Dachmarke „Heimat shoppen“ auf. Um auf die Bedeutung der Branchen aufmerksam zu machen, werden Werbematerialien wie Flyer und Einkaufstaschen an die Kunden herausgegeben. Viele Geschäfte lassen sich eigene kleine Aktionen einfallen, um mit den Kunden ins Gespräch zu kommen und ihre wichtige Rolle für eine lebendige und attraktive Gemeinde darzustellen.

Alle Gewerbetreibenden sind herzlich zur Teilnahme eingeladen!

Die Werbematerialien werden den Gewerbetreibenden kostenlos zur Verfügung gestellt.

Anmeldungen für Spiesen-Elversberg bitte an die Gemeindeverwaltung, Heike Schwarz, Tel.: 06821/791-168 oder an [HYPER-LINK "mailto:h.schwarz@spiesen-elversberg.de"](mailto:h.schwarz@spiesen-elversberg.de)

h.schwarz@spiesen-elversberg.de.

Teilen Sie uns auch gerne Ihre Aktionen an den beiden Tagen mit.



Foto von 2019

SEMA Frank Meyer
 Zum Brünnechen 13 · 66583 Spiesen-Elversberg
Schnell • Zuverlässig • Kompetent
Ihr Fachmann rund um die Elektroinstallation

- Hausinstallation • Klingel- und Videoanlagen
- Sat-Anlagen • Terrassen- und Gartenbeleuchtung
- Schaltschrankbau • Anlagenbau

www.elektro-sema.de • info@elektro-sema.de
 Tel.: 06821/749791 • Fax: 06821/749792
 Mobil: 01 79/47 617 44



Spiesen-Elversberg zeigt Herz

150 bunt gestaltete Herzen verschönern bereits den Rathausplatz rund um den Brunnen.

Nachdem Corona bedingt die beliebte Osterfreizeit der Gemeinde ausfallen musste, verschickte das Team des Jugendbüros zunächst Holzherzen an die eigentlichen 45 TeilnehmerInnen mit der Bitte, ihre Wünsche in und nach der „Coronazeit“ auf den Herzen darzustellen und an das Jugendbüro zurück zu senden.

Aber bei den 45 Herzen blieb es nicht. Wie ein Lauffeuer sprach sich die Aktion in der Gemeinde rum. Es kamen etliche Anrufe und Emails, mit der Bitte auch ein Herz zu bekommen. Tatsächlich bekam das Jugendbüro über 300 Anfragen und die MitarbeiterInnen des Bauhofs hatten alle Hände voll zu tun, die Herzen auszusagen.

Der erste Schub an Herzen weht seit Anfang Juni im Sonnenschein zwischen den Arkaden am Rathausbrunnen und wir hoffen, dass die nächsten 150 Herzen bald folgen.

Mit einer solchen großen Resonanz hatten wir nicht gerechnet und es zeigt einmal mehr die Verbundenheit in Krisenzeiten zueinander und die Kommunikationsfreudigkeit der Einwohner von Spiesen-Elversberg.

Wir danken allen Beteiligten und besonders den Kindern für ihre bunten und einfallsreich gestalteten Herzen.

Spiesen-Elversberger haben Herz!

(Bild Titeileite)



DIE LINKE

Haushaltsrede 2020

Sehr geehrte Damen und Herren, sehr geehrter Herr Bürgermeister, sehr geehrte Gemeinderatsmitglieder, in unserer Haushaltsrede von 2019 hatten wir folgendes festgestellt:

Die Investitionen in kommunalpolitische Werkzeuge wie Schulen, Kindergärten usw. sind für uns selbstverständlich und für unsere Wohngemeinde zwingend erforderlich.

Was ist seit dieser Zeit in unserer Gemeinde geschehen?

Das ist leicht zu beantworten: Außer einem Loch neben der Pestalozzischule, eine Wasser-Zisterne, die nicht gebraucht wird, eine geschlossene „Glückauf-Halle“ und eine geschlossene „Langdell-Halle“, NICHT VIEL.

Ein hilfloser Gemeinderat fühlt sich getäuscht. Der Haushalt 2019 ging von gesicherten Finanzierungen aus. Alles kam aber anders. Mit Erschrecken mussten wir feststellen, dass das VHS Gebäude abgerissen wurde, obwohl die Finanzierung für die neue Schulturnhalle nicht gesichert war. Die Kosten zur Sanierung der Glückauf-Halle bei weitem höher sind wie kalkuliert, obwohl über die Jahre schon ca. 1,8 Millionen Steuergelder investiert wurden.

Meine sehr geehrten Damen und Herren, was wir brauchen ist einen Neubeginn. Mit Hilfen vom Land und Zuschüssen aus anderen Töpfen.

Was wir schon seit über 10 Jahren sagen, Rat und Verwaltung müssen miteinander arbeiten.

Wie jedes Jahr ist der Haushalt ein schön zusammengezeichnetes Zahlenwerk. Ende des Jahres werden wir sehen was der Haushalt 2020 wert ist bzw. war.

Mittlerweile ist es schon nicht mehr so wichtig was gemacht wird. Es ist schon wichtiger das was gemacht wird.

Mitverantwortlich für diese Situation sind auch die Rahmenbedingungen für die Verteilung der Finanzmittel zwischen den staatlichen Ebenen Bund, Länder und Kommunen. Um immer mehr Aufgaben erledigen zu können, müssten die Kreise, Städte und Gemeinden viel besser und nachhaltiger ausgestattet werden, als es aktuell der Fall ist.

Meine sehr geehrten Damen und Herren, es ist an der Zeit unsere Einnahmen und Ausgaben schonungslos zu analysieren und richtige Schlussfolgerungen zu ziehen.

Es ist an der Zeit, nachhaltiger und umweltbewusster zu handeln.

Es ist an der Zeit, für eine neue vorausschauende Gemeindepolitik.

Es ist an der Zeit, für kreative, neue Ideen.

Es ist an der Zeit, dass die Ideen und Potenziale unserer Einwohner genutzt und in die Kommunalpolitik integriert werden.

Es ist an der Zeit unsere Gegenwart von Morgen zu gestalten.

Bevor ich auf die Zustimmung/Ablehnung des vorgelegten Haushalts komme, möchten wir uns ausdrücklich bei

- dem Bürgermeister
- dem Kämmerer
- und allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung

für Ihre Arbeit bedanken.

Die Linke stimmt, damit wenigstens etwas umgesetzt werden kann, dem Haushalt zu.

Klaus-Dieter Kreuter

Es gibt kein Wunder für den, der sich nicht wundern kann.

Marie von Ebner-Eschenbach

FFW Spiesen

Hitzewelle:

„Achten Sie auf sich und Ihre Umwelt!“

Ältere und Kinder gefährdet

„Temperaturen weit über 30 Grad, Waldbrandgefahr sowie eine hohe Belastung für Mensch und Tier: Passen Sie auf sich und Ihre Umwelt auf!“, appelliert Hermann Schreck, Vizepräsident des Deutschen Feuerwehrverbandes (DFV), angesichts der aktuellen Wettersituation. Er gibt sieben Tipps zu den größten Gefahren bei Hitze.

- Besonders gefährdet durch die heißen Tage sind ältere Menschen und Kinder: Achten Sie auf Ihre Mitmenschen, die nicht selbst für sich sorgen können!
- Lassen Sie weder Menschen noch Tiere in abgestellten Fahrzeugen eingeschlossen – auch nicht „für kurze Zeit“!
- Die tägliche Trinkmenge sollte bei gesunden Menschen mindestens drei Liter betragen. Feuerwehkräfte im Atemschutzeinsatz sollten mindestens eineinhalb weitere Liter trinken.
- Vermeiden Sie möglichst pralle Sonne; verlegen Sie Aktivitäten im Freien auf die frühen Morgen- oder späten Abendstunden.
- Grillen Sie in der Natur nur auf dafür ausgewiesenen Plätzen. Respektieren Sie Verbote (zum Beispiel in Waldbrand gefährdeten Gebieten) und werfen Sie keine brennenden Zigaretten weg.
- Achten Sie bei Aktivitäten im Freien auf die Witterung. Informationen können hier auch Warn-Apps für Mobiltelefone bieten.
- Melden Sie Brände sofort unter der europaweiten Notrufnummer 112.

30 Jahre

Landmetzgerei

Thomas Henrich GmbH

Ideen für Grill und Pfanne

Donnerwetter, das schmeckt gudd!

Große Auswahl Grill-Spezialitäten

verschiedene **Spieße** (z.B. XXL, Lamm, Kalb, Pute)
Schwenkbraten (z. B. Original, Bavaria, natur, saarländisch)
Würstchen (z.B. Bärlauch, Käse-Spinat, Pizza)

Heiße Theke
z.B. freitags Currywurst
Probieren Sie auch unsere **verschiedenen Salate**

Von Dienstag bis Freitag kochen wir für Sie verschiedene Gerichte

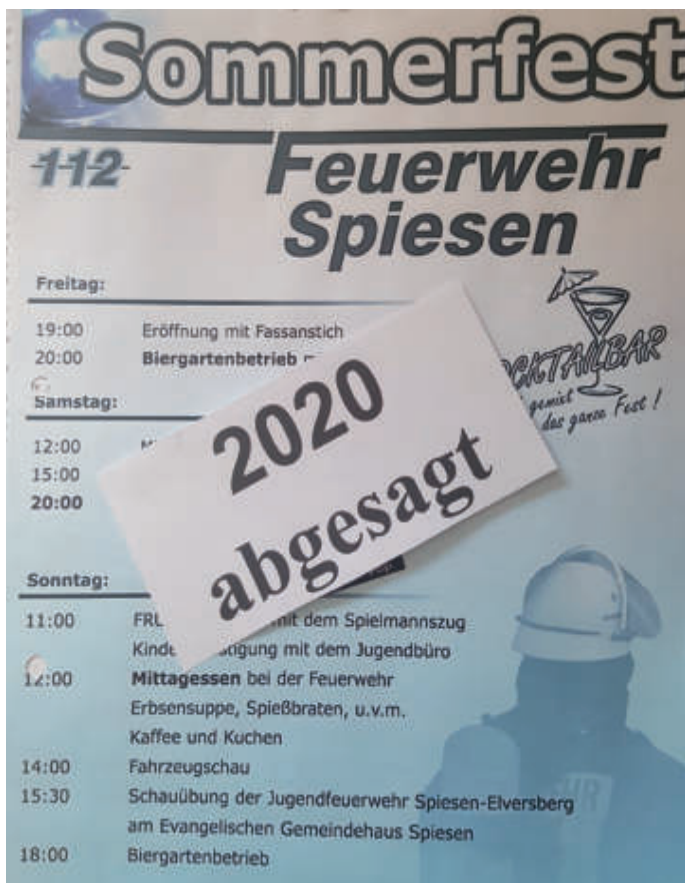
Wir freuen uns auf Sie !!!

Kalte Platten und Büffets
Rindfleisch aus eigener Schlachtung

Täglich kesselfrischer Lyoner

Hauptstr. 112 • Tel. 7 26 80
66583 Spiesen-Elversberg





Buchvorstellung

Für das Saarland außergewöhnlich:

Schon nach zwei Jahren in der zweiten Auflage und aktualisiert:

1000 Freizeittipps für das Saarland – auch zu Corona – Zeiten

Auch und gerade in Corona – Zeiten stellt sich die Frage: Wie wäre es mit einem Ausflug mit der ganzen Familie im Saarland? Selbstverständlich unter Beachtung der jeweilig gültigen Regeln! Antworten darauf sind in dem Buch „Saarland – 1000 Freizeittipps“ des St. Ingberter Autoren und ehemaligen Direktors der Grundschule Spiesen, Günther Klahm zu finden, das so eben nach gerade mal zwei Jahren im Wartberg–Verlag in der 2. Auflage und aktualisiert erschienen ist. Das ist für das Saarland, gemessen an seiner Flächen- und Bevölkerungszahl, schon etwas Besonderes. Autor und Verlag freuen sich über den überaus großen Zuspruch, den das Buch bei den Lesern gefunden hat und bedanken sich hierfür herzlich.

Nicht nur dass die Erstauflage fast restlos vergriffen ist, es hat sich in den vergangenen beiden Jahren auch so manches verändert, wie der Autor Günther Klahm recherchiert hat. Manche Freizeitziele existieren nicht mehr, andere sind neu hinzugekommen. Bei anderen wiederum haben sich einzelne Programmpunkte oder die Öffnungszeiten geändert. Autor und Verlag haben sich darum bemüht, aktuelle Inhalte zu präsentieren, so weit das eben in einem solchen Buch möglich ist.

Auf 176 Seiten enthält das Buch über 1000 Anregungen und Ideen für die Freizeitgestaltung vor der eigenen Haustür. Ob Sehenswürdigkeiten, Ausflugsziele, Museen, Schlösser, Aktivitäten in der Natur oder Sportangebote – es ist für alle etwas dabei, denn das Saarland hat auch in der Freizeit sehr viel zu bieten.

Kein anderes Flächenbundesland Deutschlands weist auf rund 2568 Quadratkilometern eine solche Vielfalt auf wie das Saarland. Außer Aktivitäten am und im Meer sowie im Hochgebirge ist alles möglich und vorhanden.

Gaulandschaften mit ihren sanften Hügeln und Streuobstwiesen, Bach- und Flusstäler sowie ausgedehnte Mittelgebirgswälder umrahmen das Ballungsgebiet zwischen Dillingen, Neunkirchen, Homburg und Saarbrücken. Und selbst dieses ehemalige Bergbau- und Eisenhüttengebiet punktet heute mit seiner Vergangenheit. Bekannte Beispiele hierfür sind die alte Völklinger Hütte, die von der UNESCO zum Weltkulturerbe erklärt wurde, das Hüttenareal Neunkirchen sowie ehemalige Bergwerke in Bexbach, St. Ingbert und Velsen, die heute Besuchern offen stehen.

Das Saarland steht zu seiner Geschichte. Angefangen von dem ersten Faustkeil vor rund 200 000 Jahren, über die Kelten- und Römerzeit, der fränkischen Landnahme, durchs Mittelalter bis hin zur Neuzeit. Geschichtlich und kulturell Interessierte finden hier ebenso ihr Betätigungsfeld wie Sportler und solche, die in der Natur ihre Ruhe suchen.

Das Saarland lädt auch zum Wandern, Rad fahren und vieles mehr ein, z.B. Besuche in Museen, Wildparks und Zoos. Für Jeden und Jede und jedes Alter und zu jeder Jahreszeit ist etwas dabei. Langeweile muss im Saarland nicht aufkommen!

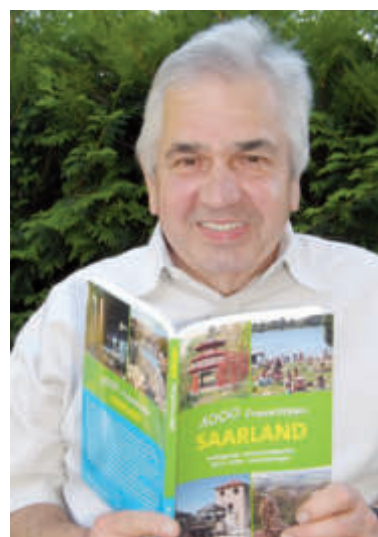
Günther Klahms Freizeitführer stellt alphabetisch jede Stadt und Gemeinde des Saarlandes mit ihren Sehenswürdigkeiten und Freizeitmöglichkeiten vor. Dazu hat der Autor jede saarländische Kommune bereist und erwandert sowie die analogen und digitalen Quellen der Städte, Gemeinden, Anbieter und Betreiber ausgewertet. Damit das Buch handlich bleibt, sind alle Angaben gestrafft worden.

Ein umfangreiches Stichwortverzeichnis, eine Übersichtskarte sowie Adressen, auch digital, und Öffnungszeiten machen dieses Buch zum unverzichtbaren Begleiter durch das Saarland. Zahlreiche Farbfotos stellen auch optisch die Schönheiten und Sehenswürdigkeiten des Saarlandes heraus.

Das Buch „Saarland – 1000 Freizeittipps“ ist im Wartberg – Verlag erschienen und kostet 15 Euro. Es kann in jeder Buchhandlung, beim Verlag oder über das Internet erworben werden.

Der Autor

Günther Klahm wurde 1952 in Niederwürzbach geboren. Schon als Schüler beschäftigte er sich gerne mit dem Saarland. Noch besitzt er den großen Saarlandordner, den er als Schüler des Blieskasteler Gymnasiums vor über 47 Jahren angelegt hatte sowie eine sehr umfangreiche Bibliothek über sein Bundesland. Er studierte Biologie und Geografie und war bis zu seiner Pensionierung Rektor der Grundschule Spiesen. Von ihm stammen auch zahlreiche Veröffentlichungen zur Umwelt, Jagd, Regionalgeschichte, Pädagogik sowie mehrere belletristische Bücher.



Der Autor Günther Klahm freut sich:

Schon nach zwei Jahren erreichte sein Freizeitführer Saarland die 2. Auflage.

Neuer Leiter in Spiesen-Elversberg

Die beiden Geschäftsstellen der Sparkasse Neunkirchen in der Gemeinde Spiesen-Elversberg haben einen neuen Leiter. Seit dem 1. Juni 2020 leitet Benjamin Neufang die Filialen in Spiesen und Elversberg, nachdem die bisherige Leiterin Barbara Bucher eine neue Funktion in der Sparkasse übernommen hat.

„Nach fast neun Jahren als Leiterin der Geschäftsstellen in Spiesen-Elversberg gehe ich mit einem weinenden und einem lachenden Auge: Die Arbeit hier vor Ort mit meinen Teams und den Kunden hat mir immer sehr viel Freude bereitet. Ich freue mich allerdings auch auf meine neue, spannende Aufgabe, nämlich die Direkt-Filiale unserer Sparkasse aufzubauen und zu leiten“, so Barbara Bucher.

Ihr Nachfolger Benjamin Neufang arbeitet seit 2012 bei der Sparkasse Neunkirchen. „Ich freue mich über diese neue Herausforderung“, so Neufang. „Die Kolleginnen und Kollegen in Spiesen und Elversberg kenne ich fast alle schon seit Jahren“. Zusammen mit den beiden Geschäftsstellen-Teams betreut er nunmehr die Kunden in Spiesen und Elversberg.

„Menschlich – kompetent – innovativ“, so beschreibt Neufang die Werte der Sparkasse. „Auf dieser Basis möchte ich mit meinen Teams auch in Zukunft gerne vertrauensvoll für unsere Kundinnen und Kunden da sein. Guter Service und persönliche Beratung sind gerade in der heutigen Zeit besonders wichtig. Vor dem Hintergrund der Niedrig- bzw. Minuszinsen und der Corona-Pandemie haben viele Menschen Fragen – auch wenn’s ums Geld geht. Ich freue mich schon auf neue Kontakte und Begegnungen sowie gute Gespräche mit den Menschen in Spiesen-Elversberg. Übrigens hat unsere Sparkasse entsprechende Sicherheitsmaßnahmen ergriffen, wie etwa Plexiglaswände an den Beratungsplätzen, so dass ein Besuch bei uns ohne Bedenken möglich ist.“

In seiner bisherigen Laufbahn bei der Sparkasse Neunkirchen hat Benjamin Neufang seit seiner Ausbildung schon umfangreiche



Kenntnisse und Erfahrungen sammeln können: Er war in unterschiedlichen Geschäftsstellen, zuletzt als Individualkundenberater in der Hauptgeschäftsstelle Hammergraben.

Der gebürtige Steinbacher treibt in seiner Freizeit gerne Sport, vor allem ist er leidenschaftlicher Schwimmer, und engagiert sich zudem ehrenamtlich als Schwimmlehrer und Rettungsschwimmer bei der DLRG.



Bargeld-Bring-Service

Wir kommen zu Ihnen!

Sie bestellen einfach
und bequem – wir liefern
schnell und sicher.

[sparkasse-neunkirchen.de](https://www.sparkasse-neunkirchen.de)

Rufen Sie einfach unser
Kunden-Service-Center
unter 06821 208-1 an und
teilen Sie uns Ihre Wünsche mit.

Wir bringen Ihnen das gewünschte
Bargeld nach Hause und nehmen
Ihre Überweisung gleich mit.

 Sparkasse
Neunkirchen

www.bestattung-kessler.de

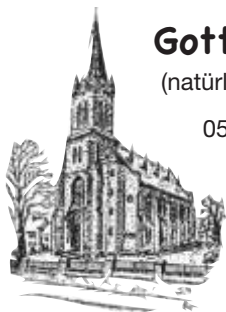
Kessler
BESTATTUNGEN



**Erd-, Feuer-, Baum-
und Seebestattungen**

Große Bergstraße 1
66583 Spiesen-Elversberg
☎ 06821 / 7 11 76
✉ info@bestattung-kessler.de

**Evangelische
Kirche Elversberg**



Gottesdienste

(natürlich unter Einhaltung der Hygieneregeln)

05. Juli – 10 Uhr, Kirche Elversberg (Bischof)

12. Juli – 10 Uhr, Kirche Elversberg
(Barrois)

Das Parkfest in Heinitz findet leider
nicht statt!

Monatsspruch
JULI
2020

» Der Engel des HERRN rührte Elia an
und sprach: **Steh auf und iss!** Denn du hast
einen **weiten Weg vor dir.**

1. KÖNIG 19,7

NATURSTEINARBEITEN

SEEL & DENK

GRABMALE TREPPEN
KÜCHENARBEITSPLETTEN
FENSTERBÄNKE

Industriestraße 9c
66583 Spiesen-Elversberg
Tel: 06821/77795

www.seel-denk.de

**Absage von Veranstaltungen
in unserer Kirchengemeinde**

Das Presbyterium der ev. Kirchengemeinde Elversberg hat in
seiner Sitzung am 30. April 2020 den Beschluss gefasst, dass
folgende Veranstaltungen dieses Jahr aufgrund der Corona-
Pandemie leider **nicht** stattfinden können:

- Die Gemeindefahrt: Pilgern in der Eifel
 - Das Gemeindefest Ende Juni
 - Die Sommer-Musikreihe „Kleine Abendmusik“
 - Die Jugendfreizeit
- Auch das Ev. Gemeindehaus in Elversberg bleibt vorerst bis zum
Ende der Sommerferien für Gruppentreffen und
Veranstaltungen geschlossen.

Diese Entscheidungen zu treffen, ist uns nicht leichtgefallen.

Derzeit sehen wir aber leider aufgrund der gesetzlichen Vor-
gaben bzw. Auflagen keine Möglichkeit, unsere Veranstaltungen
durchzuführen.

**Wir hoffen, dass bald wieder alle Veranstaltungen
wie gewohnt stattfinden werden!**

Das Presbyterium der ev. Kirchengemeinde Elversberg



**Sommer-Predigtreihe 2020:
3 Predigten, 3 Termine, 3 Orte**

„Nimm Deinen einzigen Sohn, den Du lieb hast,
... und opfere ihn“ (1. Mose 22,2)
Gott – ein bestialischer Vater? (Pfarrer Michael Hilka)

„Als er nun in der Hölle war,
hob er seine Augen auf in seiner Qual“ (Lk.16, 23)
Himmel, Hölle, Fegfeuer (Pfarrerin Marianne Tusch)

„Seine Nachkommen sollen ausgerottet werden!“ (Psalm 109,13)
Darf man so beten? – Rache-psalmen (Pfarrerin Doris Barrois)

Orte // Termine	Neunkirchen Christuskirche	Heiligenwald	Ev. Kirche Elversberg
19.07.2020	Michael <u>Hilka</u>	Marianne <u>Tusch</u>	Doris <u>Barrois</u>
26.07.2020	Doris <u>Barrois</u>	Michael <u>Hilka</u>	Marianne <u>Tusch</u>
02.08.2020	Marianne <u>Tusch</u>	Doris <u>Barrois</u>	Michael <u>Hilka</u>

Spieser Feierhexe

Spendenübergabe

Wie jedes Jahr beim Aufstellen des Mai-baums in Spiesen, sollte auch dieses Jahr die Übergabe des am Fetten Donnerstag gesammelten Geldes der Spieser Feierhexen an die Multiple Sklerose Gruppe Spiesen/Elversberg stattfinden. Leider machte uns da Corona einen Strich durch die Rechnung.



Durch die Lockerungen ab dem 01. Juni war es uns nun möglich, den Erlös von 1.630 Euro an Herrn Sepp Kuhn von der M.S. Gruppe zu übergeben, Corona-konform mit Maske und Sicherheitsabstand.

Danke an alle Spender und die genervten Autofahrer, in der Hoffnung auf ein Corona-freies 2021!

Im Namen aller Hexen Oberhexe Griseldis

Friseure bei Monika

Inh.: Monika Navarro-Domingo
Friseurmeisterin - Visagistin



66583 Spiesen-Elversberg
Karlst. 1a · Tel. 06821-3 623075

Kneippverein Spiesen

Auf zur Felsenwaldtour

Wandern mit dem Kneipp-Verein Spiesen
Der Kneipp-Verein Spiesen bietet am Sonntag, dem 19.07.2020 eine Halbtageswanderung entlang des Felsenwaldweges rund um Pirmasens an. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Parkplatz des Ausflugslokals „Forsthaus Beckenhof“ bei Pirmasens.

Der mittelschwere Wanderweg ist 13,4 km lang und in ca. 4 Stunden zu schaffen. Festes Schuhwerk ist ein Muss. Während der Wanderung wird Rucksackverpflegung empfohlen.

Beim Felsenwaldweg ist „Natur pur“ die Devise. Die Wanderer genießen das Farbenspiel des Sonnenlichtes auf der waldreichen Strecke, die unterbrochen wird durch helle Lichtungen und idyllische, wasserreiche Täler, während sie der Musik des Waldes lauschen. Ebenso imposant sind die Felsformationen aus Bundsandstein, die sich wie Perlen an einer Schnur auf dem Felsenwaldweg reihen.

Aufgrund der aktuellen Corona-Bestimmungen ist eine Teilnahme nur mit vorheriger Anmeldung möglich.

Weitere Auskünfte und Anmeldung:

Beate Bucher, Tel. 0178 1663867,
beate.bucher@kneipp-verein-spiesen.de
oder

Ute Born-Hort, Tel. 06821-9145 900, an-meldung@kneipp-verein-spiesen.de;
www.kneipp-verein-spiesen.de

Die Normalität
ist eine
gepflasterte Straße:
man kann gut darauf
gehen -
doch es wachsen
keine Blumen auf ihr.

Vincent van Gogh

Du selbst zu sein
in einer Welt,
die ständig
einen anderen aus dir
machen will,
ist der größte Erfolg
von allen.

Ralf Waldo Emerson



IHR DACH UNSER FACH

Elversberger Straße 43
66583 Spiesen-Elversberg
Telefon: 0 68 21 / 7 05 39
Mobil: 01 71 / 5 40 93 99

info@dachdecker-schmitt.de
www.dachdecker-schmitt.de



DÄCHER und FASSADEN

Meisterbetrieb - Innungsbetrieb

- Steildach
- Flachdach
- Fassaden-Bekleidungen
- Wärme-Dämmung
- Kaminsanierung
- Solarfachbetrieb Dach
- Fachbetrieb für die Entsorgung asbesthaltiger Dach- und Wandplatten

Pensionärverein 1895 Elversberg

Gratulation

Auch unseren Verein hat die Corona-Krise nicht aussen vor gelassen. So konnten wir nur sehr eingeschränkt unseren Jubilarinnen und Jubilaren gratulieren.

Nachträglich kamen der neue 1. Vorsitzende Roman Kirsch und sein Vorstandskollege Hans Bettinger zu Ilse Hau, um ihr zu ihrem 90. Geburtstag zu gratulieren. Neben dem Geschenkkorb wurde ihr natürlich alles Gute und noch viele weitere gesunde Jahre gewünscht. Ausserdem ist Ilse Hau jetzt Ehrenmitglied im Pensionärverein. Wie man auf dem zweiten Bild sieht, gab es nach dem „offiziellen Teil“ noch leckere Sachen zur Stärkung.



Wir sollten immer schön auf dem
Teppich bleiben.

Aber wer sagt, dass wir nicht
darauf fliegen können?

Helga Schäferling

EVS



Tipps zur Nutzung der Biotonne im Sommer

In der Sommerzeit sollte die Biotonne - selbst wenn sie nicht voll ist - unbedingt alle zwei Wochen zur Leerung bereitgestellt werden, um möglichen Geruchsbelästigungen oder auch einem Madenbefall vorzubeugen. Weniger Leerungen bringen übrigens auch keinen Gebührevorteil, da die die Entsorgung des Bioabfalls mit einer einheitlichen Jahresgebühr für die 14tägliche Leerung belegt ist.

So bleibt die Biotonne gepflegt:

Stellen Sie die Biotonne in den Schatten und halten Sie den Deckel stets geschlossen.

Die unterste Schicht in der Tonne sollte eine dicke Lage Zeitungspapier sein. Zusätzlich zwischen die Abfallschichten platziert, saugt Zeitungspapier die Feuchtigkeit auf.

Verpacken Sie Ihre Bioabfälle in Papiertüten (zum Beispiel Bäckereitüten) oder in Zeitungspapier.

- Fleisch- und Fischabfälle, Knochen und gekochte Speisereste entsorgen Sie aus hygienischen Gründen in dem Behälter, der als nächstes geleert wird (Restmüll- oder Biotonne).

Lassen Sie Rasenschnitt in der Sonne antrocknen, bevor er in die Biotonne kommt - je trockener er ist, desto besser.

Deckel und Tonnenrand kann man mit einem in Essig getränkten Lappen abwischen das schützt vor Fliegen und beugt dem Madenbefall vor.

Bioabfälle sollten in der Biotonne nicht verdichtet werden.

Lassen Sie Ihre Biotonne regelmäßig leeren - auch, wenn sie noch nicht ganz voll ist.



Haushaltsrede 2020

Sehr geehrter Herr Bürgermeister, geehrte Verwaltung, verehrte Gäste, Kolleginnen und Kollegen des Gemeinderates; auf der Brücke des Passagierschiff Spiesen-Elversberg hat es im letzten Jahr einen Kapitänwechsel gegeben.

Auf Kapitän Reiner Pirrung folgte Kapitän Bernd Huf.

Die vordringlichste Aufgabe des Schiffsführers ist es neben der Führung der Mannschaft (seiner Verwaltung) einen Kurs vorzugeben, diesen einzuschlagen und zu halten um auf kürzestem Weg seinen Zielhafen zu erreichen.

Dabei ist ein Kapitänwechsel nicht immer einfach, Mannschaft und Führung müssen zusammenfinden, der Kurs und die Geschwindigkeit bestimmt sowie eine ruhige Fahrinne gefunden werden. Dies erfolgt im besten Fall so, dass die Passagiere davon gar nichts mitbekommen.

Der Wechsel im letzten Jahr stand allerdings unter einem denkbar schlechten Stern.

Neben der Schließung der Glückauf Halle in Elversberg, eine immer noch nicht abgeschlossene Reparatur und Umwidmung der Langdelhalle in Spiesen, dem Wegfall ein

geplanter Erträge bei der Abwicklung des Sanierungsgebietes Elversberg und der damit wegbrechenden Finanzierung eines Turnhallenneubau an der Pestalozzischule, die Stockung der Grundstücksverhandlungen mit dem Bistum Trier zum Kindergartenneubau St. Ludwig, sowie personelle Einschränkungen bei der Mannschaft waren zu bewältigen und führten letztendlich zu hohem Wellengang und dem abtreiben unseres Schiffes in eine Nebelbank.

Nun musste ein neuer Kurs bestimmt werden um in ruhigeres Fahrwasser und besseres Wetter zu gelangen.

So wurde u.a mit dem Antrag auf Aufnahme in das Städtebauförderprogramm ISEK für die Ortskerne von Spiesen und Elversberg, der Suche eines neuen Standorts für den Katholischen Kindergarten St. Ludwig sowie personelle Veränderungen bei der Mannschaft Maßnahmen zur Kurskorrektur eingeleitet.

Diese gilt es jetzt genau im Auge zu behalten, ob sie auch zum gewünschten Erfolg führen.

Denn eines ist sicher, gerade im Bereich des ambitionierten Vorhaben Gestaltung Ortskern Elversberg sind wir nicht Herrscher des Verfahrens. Neben Geldgebern von Bund, Land und privaten Investoren, dem Verkauf von Immobilien durch Bistum, Banken und Privatiers, Vorgaben von Denkmalschutz-

behörde und Landesamt für Straßenwesen gilt es die unterschiedlichen Interessen zu vereinen. Wenn hier nicht alle an einem Strang ziehen, werden wir kein Land sehen.

Vordringlichstes Ziel der FDP ist es zeitnah die massiven Einschränkungen bei Schulen und Vereinen durch den Wegfall von Sport und Kulturmöglichkeiten zu beheben.

Die Zustimmung zum Haushalt 2020 ist alternativlos, allerdings nur ein Zwischenstopp auf unserer Reise. Wir schaffen kurzfristig Zeit den Standort und weitere Parameter zu überprüfen. Spätestens nach der Sommerpause müssen eindeutige Fakten erarbeitet sein, um den weiteren Kurs für die nächsten Haushaltsjahre festzulegen.

Die FDP Fraktion wird alles dafür tun, damit unser Schiff zum Traumschiff wird, allerdings weiterhin auch sehr kritisch sein, wenn es darum geht keinen Schiffbruch zu erleiden.

Ich bedanke mich bei meinen Fraktionskollegen Herrn Lieblang und Herrn Arcer.

Bei der Gemeindeverwaltung (stellvertretend Herr Schuhmacher) sowie bei meinen ehrenamtlichen Kolleginnen und Kollegen des Gemeinderates für die geleistete Arbeit.

Die FDP Gemeinderatsfraktion stimmt dem vorgelegten Haushaltsplan 2020 zu, ahoi!!!

Dennis Ditz
Fraktionssprecher



Sparen mit Gewinn
Sparverein Saarland e.V.
Helfen mit Herz

Sparverein Saarland e.V.
SOMMERAUSLOSUNG

Monatsgewinne im Gesamtwert von rund 150.000 Euro

Loskauf vom 11.07. – 10.08.2020

Auslosung Sparmonat Juli 2020. Die Gewinne können in Form, Farbe und Ausführung von der Abbildung abweichen. Spielteilnahme ab 18 Jahren. Gewinnchance auf einen der Hauptgewinne 1:155.000 (Gewinne mit 7-stelligen Losnummern).

Bei allen  Sparkassen und  Volksbanken

Hauptgewinn:
1 x MINI ONE Cabrio

Zusatzgewinne:

2 x Wellness Gutschein

20 x Grillpaket

Jetzt online anmelden!
www.sparverein.de

„Begrüßungscafé“

Am Samstag den 13.06.2020 besuchte uns das DUO Schramm mit Band.

Nach langer „Auszeit“ konnte unser „Begrüßungscafé“ im Rahmen eines Outdoor Konzertes stattfinden. Bei offenen Fenstern und besetzten Balkonen genossen unsere Bewohner*innen sichtlich die großartige Abwechslung.

Die ehrenamtliche Tätigkeit des „Duo Schramm“ ist seit Jahren eine Bereicherung für unsere Einrichtung. Wir bedanken uns an dieser Stelle nochmals herzlichst im Namen unseres gesamten Teams für so viel Engagement. Bild Titelseite



Landesverband
Saarland e.V.

Seniorenzentrum Elversberg

Beethovenstraße 85 • 66583 Spiesen-Elversberg

Telefon 0 68 21 / 924-0

Unsere Angebote:

- ➔ Vollstationäre Pflege
- ➔ Kurzzeitpflege
- ➔ Mittagstisch für externe Gäste



Ausserdem bieten wir unseren
Fahrbaren Mittagstisch täglich frisch zubereitet

Bestellung bei AWO ZuHause - Telefon 0681/85784-0

Sparverein

gewonnen !

Bei der Gewinnziehung für Sparmonat Mai 2020 wurden u. a. folgende Losnummern ermittelt:

Der neue Peugeot 2008 Active PureTech entfällt auf die Nr. 1.187.292 und geht an einen Sparer in Kleinblittersdorf. Die Prämie zu 5.000,-- auf die Nr. 1.016.781, die Prämie zu 1.000,-- auf die Nr. 1.414.974 und die Prämie zu 500,-- auf die Nr. 1.143.764 gehen an Sparer in Hüttigweiler, Losheim und Neunkirchen.

Die Wellness-Gutscheine für die Seezeitlodge entfielen auf die Gewinn-Nummern: 1.447.543 und 1.593.551 und gehen nach: Homburg und Brebach.

100 Euro: 68.917,
50 Euro: 7.868,
10 Euro: 069,
5 Euro: 17, 53 und 60.

Gewinnlisten mit den kompletten Gewinnzahlen liegen bei allen Sparkassen und Volksbanken aus.

Juni-GewinnSpar-Lose gibt es bis 10. Juli 2020 (letzter Verkaufstag).

Die Teilnahme ist bei allen saarländischen Sparkassen und Volksbanken oder unter <http://www.sparverein.de> möglich.

Gästeführungen

Der Landkreis Neunkirchen bietet wieder Gästeführungen an!

Wie die Tourismus- und Kulturzentrale des Landkreises Neunkirchen (TKN) heute mitteilt, können ab sofort wieder Gästeführungen im Erlebnisort Reden und im Freizeitzentrum Finkenrech in Eppelborn-Dirmingen angeboten werden. Auch Wanderführungen über die Redener Bergbaupfade sind möglich.

„Die Führungen werden zwar etwas anders als gewohnt stattfinden, dennoch freuen sich unsere Gästeführerinnen und Gästeführer schon riesig darauf, unsere Besucher wieder auf einen informativen, unterhaltsamen Rundgang durch das Reden-Areal und die Gartenanlage auf Finkenrech mitzunehmen“, so Anna Grüneisen, Gruppenbeauftragte bei der TKN.

Die Corona-Pandemie hat die Tourismusbranche vor eine enorme Herausforderung gestellt. Auch bei der Durchführung von Gästeführungen ist ein gewisses Umdenken und die Beachtung bestimmter Maßnahmen zum Schutz von Gästeführern und Besuchern erforderlich. So wurde u.a. die maximale Teilnehmerzahl vorläufig auf 10 Personen begrenzt und auch die geltenden Abstandsregelungen zwischen unterschiedlichen Hausständen müssen eingehalten werden. „Hierfür werden wir vermehrt mit Sprachverstärkern arbeiten, sodass unsere Gästeführer auch mit größeren Abständen problemlos hörbar sind.“, so Anna Grüneisen.

Damit die Besucher über den Führungsablauf informiert sind, versendet die TKN ein kleines Regelwerk vor jeder Führung. Dieses ist für alle Interessierte auch auf der Homepage der TKN (HYPERLINK www.region-neunkirchen.de) einsehbar.

Eine Anmeldung ist auf Grund der begrenzten Personenzahl erforderlich.

Die Führungen sind für Gruppen bis 10 Personen auch zu einem individuell abgestimmten Termin buchbar.

Alle Informationen:

Tourismus- und Kulturzentrale des Landkreises Neunkirchen, 06821/972920, www.region-neunkirchen.de, www.finkenrech.de

Ihr Bestatter in Elversberg, NK und Umgebung Lebensring Bestattungen



Anonyme Bestattung	1290 €
Mit kleiner Trauerfeier im Institut	1490 €
Feuer-, Erd- oder Friedwaldbestattung	1490 €
Mit Trauerfeier in der Kapelle	1990 €
Mit kleiner Trauerfeier am Grab	1690 €

zzgl. kommunaler Gebühren und Fremdleistungen
24 Std. erreichbar

Inh.: Michaela Förster-Zapp

0 68 21 / 94 20 555 und 0151 / 52 73 64 28



*Leben ist nicht genug,
sagte der Schmetterling!
Eine kleine Blume
muss man auch haben!*

Foto: K-H Ketzler



HEIZUNG SANITÄR Bakowsky

Inhaber: Achim Bakowsky

Ihr Fachbetrieb für Bäder und Heizungsanlagen

- Energiesparende Heizungen
- Öl- und Gasbrennwerttechnik
- Solaranlagen • Kundendienst
- Gas- und Wasserinstallation
- Seniorengerechte Bäder

Kleine Bergstraße 9a • 66583 Spiesen-Elversberg

0 68 21 - 7 76 15

Kompostieranlage und Müllabfuhr

Grüngutsammelstelle

Die gemeinsame Grüngutsammelstelle Friedrichsthal ist bis November 2020: jeden Freitag von 7:30 bis 12:00 und von 12:30 bis 17:00 Uhr und jeden Samstag von 8:00 bis 15:00 Uhr geöffnet.

Annahmeschluss:

15 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten.

Bei Winterdienstseinsätzen bleibt die Grüngutsammelstelle geschlossen.

PKW oder Kombi 2,00 Euro
PKW oder Kombi mit Anhänger 4,00 Euro
LKW oder landwirtschaftliche Fahrzeuge bis 3,5 t zulässigem Gesamtgewicht 8,00 Euro

Da die Grüngutsammelstelle nur von Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Spiesen-Elversberg und der Stadt Friedrichsthal genutzt werden kann, werden stichprobenartig Kontrollen durchgeführt. Für Rückfragen stehen die Mitarbeiter der beiden Kommunen unter den Tel.-Nr. 06821-791113 und 06897-8568303 bzw. 06897-8568302 zur Verfügung.

Restmüllgefäße

Elversberg (+ Peterstr.): Do. 16. + 30. 7.

Spiesen (+ Neunk. Str.): Fr. 17. + 31. 7.

Biomüllabfuhr

Elversberg (+ Peterstr.): Do. 9. + 23. 7.

Spiesen (+ Neunk. Str.): Fr. 10. + 23. 7.

Gelbe Säcke

Spiesen: Do. 9. + 23. 7.

Elversberg: Fr. 10. + 24. 7.

**Feiertagsregelung:
Leerung einen Tag später**

**Die Termine sind nur Richtlinien.
Es entscheidet jeder für sich,
wann er die Tonne leeren lässt.**

Blaue Papiertonne

Mittwochs 4-wöchentlich:

Mittwoch, 8. Juli

Die Entleerung der PAPIERTONNE erfolgt über einen privaten Entsorgungsdienst, die Firma Paulus Friedrichsthal.

Wertstoffe

Wertstoff-Zentrum Heinitz

Geöffnet Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag von 12 - 17 Uhr,
Donnerstag von 8 - 18 Uhr und
Samstag von 8 - 16 Uhr
Telefon 0 68 21 / 869220

**ABFALL - BAUSCHUTT o.ä.
gehört auf den Wertstoffhof
und nicht in den Wald !!!!!!!**

Tierärzte- Notdienst

Sofern Ihr
Haustierarzt
nicht
zu erreichen
ist!



Jedes Wochenende
und an den Feiertagen
Tierklinik Elversberg,
Tel. **06821/179494**

Zahnärzte- Notdienst

Sie finden den aktuellen
Notdienst nur unter
[www.zahnaerzte-saarland.de/
startseite/Notdienst](http://www.zahnaerzte-saarland.de/startseite/Notdienst)



Kinderärzte- Notdienst

**Marienhausklinik
St. Josef Kohlhof**
Samstag 8.00 bis
Montag 8.00 Uhr
Feiertage, Heilig Abend, Silvester,
Rosenmontag, Brückentage
Tel. **0 68 21 / 363 2002**



Ärzte-Notdienst Medizinische Hilfe

in sprechstundenfreien Zeiten
über: **116 117**

Der Notdienst Spiesen-Elversberg ist in den größeren Notdienstbezirk St. Ingbert samt umliegenden Gemeinden incl. Kirkel und Mandelbachtal integriert! In diesen Bezirken kann in sprechstundenfreien Zeiten der ärztliche Notdienst über die zentrale Rufnummer 116 117 erreicht werden. Und zwar unter der Woche ab 18:00 (Mittwochs und Freitags ab 13:00), am Wochenende und an Feiertagen ganztägig über 24 Stunden von 8:00 bis 8:00 Uhr.

Die Nummer funktioniert ohne Vorwahl und ist sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunk kostenlos!

Am Wochenende und an Feiertagen ist die **Bereitschaftsdienstzentrale St. Ingbert (Ort: Kreiskrankenhaus)** zudem ganztägig besetzt und unter der Nummer **06894-4010** zusätzlich erreichbar.

Bei lebensbedrohlichen Erkrankungen kann der Rettungsdienst bzw. Notarzt über die Rettungsleitstelle **112** alarmiert werden.



Apotheken-Notdienst

2. Juli bis 30. Juli 2020

02.	St. Barbara	Friedrichsthal	06897/86355
03.	Thomas Mann	Heiligenwald	06821/692122
04.	Brücken	Wiebelskirchen	06821/952244
05.	Johannis	Rohrbach	06894/53500
06.	Saarpark	Neunkirchen	06821/1525
07.	Marien	Elversberg	06821/71292
08.	Rats	St. Ingbert	06894/4940
09.	Rohrbach	Rohrbach	06894/52345
10.	Apothek am Rathaus	Spiesen	06821/790471
11.	Rochus	Spiesen	06821/73332
12.	Saar Kaufland	St. Ingbert	06894/9900685
13.	Ingobertus	St. Ingbert	06894/92680
14.	Rosen	Elversberg	06821/71207
15.	Rohrbach	Rohrbach	06894/52345
16.	Bären im ZAB	Neunkirchen	06821/9722822
17.	Rosen	St. Ingbert	06894/4993
18.	Markt	Bildstock	06897/8005
19.	Adler	Neunkirchen	06821/8329
20.	Furpach	Furpach	06821/31859
21.	Hirsch	St. Ingbert	06894/2160
22.	Gambrinus OHG	St. Ingbert	06894/3386
23.	Rats	St. Ingbert	06894/4940
24.	Adler	St. Ingbert	06894/2232
25.	Johannis	Rohrbach	06894/53500
26.	Markt	St. Ingbert	06894/4405
27.	Saar Kaufland	St. Ingbert	06894/9900685
28.	Ingobertus	St. Ingbert	06894/92680
29.	Luitpold	St. Ingbert	06894/35522
30.	Adler	St. Ingbert	06894/2232

An jeder Apotheke sind die nächstliegenden dienstbereiten Apotheken aktuell angezeigt.
Gebührenfreie Telefonnummer für Apothekendienste: 0800/0022833



Musik im CFK

im Juli

Auch im Juli bietet das CFK bei angenehm milden abendlichen Temperaturen flotte Beats auf der Terrasse und im Innenhof. Immer mittwochs und bei schönem Wetter von 19-22 Uhr präsentieren Musiker und Bands unterschiedlicher Stilrichtungen dem Publikum Live-Musik vom Feinsten! Freuen Sie sich im Juli auf folgende Bands: 08.7. Snobs, 15.7. Robby Jost Duo, 22.7. MEP Live und Blues Docs am 29.07.

Das Küchenteam verwöhnt seine Gäste mit zahlreichen kulinarischen Leckereien: traditionell gibt es Flammkuchen, aber auch sommerliche Salatkreationen sowie leckere Fleisch- und Pastagerichte werden angeboten. Dazu gibt es leckere Weine und leichte Apéro-Cocktails...lassen Sie sich überraschen!

2020 findet Musik im CFK ausschließlich bei schönem Wetter auf der Terrasse und im Innenhof des CFK statt. Bei schlechtem Wetter versuchen wir einen alternativen Termin zu einem späteren Zeitpunkt anzubieten. Um Tischreservierung wird gebeten unter 06821-959790 oder per Mail an cfk@cfk-freizeitzentrum.de.

Weitere Details finden Sie unter www.cfk-freizeitzentrum.de

Details zu den Bands:

08.7.2020 – Snobs

Herbert Linnebacher und Günter Haßdeufel präsentieren im Halbplayback mit Ihren Instrumenten und Gesang „The Sound of the Sixties“ aus dem Jahre 1965 und eigene Stücke und Hits der 60er Jahre. Lieder von The Who, The Beatles, The Kinks, Status Quo oder den Rolling Stones und anderen Gruppen werden zum Besten gegeben.

15.7.2020 – Robby Jost Duo

Im heutigen Alltagsgetriebe, braucht der Mensch etwas für die gestresste Seele, etwas wo er sich mal entspannen kann. Mit Balladen versucht das Robby Jost Duo die Menschen wieder zum Träumen zu bringen, ihre Seele baumeln zu lassen, um sich zu entspannen.

Phil Collins, Billy Joel, Richard Marx, Bee Gees, Toto, Don Hanley, Bon Jovi, Jon Secada, Styxx, Herbert Grönemeyer, Pete Wyoming Bender, Lionel Richie, Robbie Williams, Michael Bubble, Dennis De Young und vielen anderen. Balladen und Songs die ins Herz Treffen.

Robby Jost und Dietmar Leineweber, überzeugen durch harmonisches Zusammenspiel und überzeugenden Gesang.

Eigenes Feeling und neue Arrangements der Lieder, machen diesen Abend zu einem Erlebnis der besonderen Art!

Mit Robby Jost (Gesang) und Dietmar Leineweber (Keyboard), treffen zwei Musiker aufeinander, die schon seit vielen Jah-

Musik Sommer im CFK
immer mittwochs
19 bis 22 Uhr
nur bei schönem Wetter
Reservierung obligatorisch

1.7. Dirt in the Ground
8.7. Snobs
15.7. Robby Jost Duo
22.7. MEP Live
29.7. Blues Docs

Tel: 06821 - 959790
Zum Nassenwald 1 | Spiesen-Elversberg
www.cfk-freizeitzentrum.de
CFK EVENTLOCATION TAGUNGSHOTEL RESTAURANT INKLUSIONSBETRIEB

ren im Musikgeschäft zu Hause sind und schon seit nunmehr als 15 Jahren zusammen auf der Bühne stehen.

Robby Jost, bekannt auch als Sänger der bekanntesten saarländischen Band Marx Rootschild Tillermann, singt Lieder die nicht jeder spielt, Songs die ins Herz gehen. Lieder die man schon irgendwann einmal gehört hat und nie Vergessen kann.

22.7.2020 – MEP Live

Klassiker aus Rock, Pop, Country und Blues - live, authentisch und vor allem mit viel Begeisterung für die Musik und in MEP-eigenem Stil. Mario Scheufler, Michael Ernesto Schmitt und Peter Weigerding, drei Vollblut-Musiker mit langjährigen Erfahrungen bieten auf 10 Saiten (Bass und Gitarre) und Percussion, gepaart mit einem makellosen mehrstimmigen Gesang, handgemachte Live-Musik vom Feinsten.

29.07.2020 – Blues Docs

Die Blues Docs gibt es seit 2009. Mittlerweile haben sie sich einen Namen in der Blues Szene erspielt. In vielen Clubgigs haben sie reichlich Spielerfahrung gesammelt. Die außergewöhnliche Besetzung mit drei Gitarren bietet der Band die Möglichkeit, jedem Titel die eigene Blues Docs Note zu verleihen. Alles in allem erfahrene Musiker, deren Spielfreude jedes Publikum sofort spürt. Gecouvert werden u.a. Songs von Stevie Ray Vaughan, Kenny Wayne Shepherd, Tony Vega B.B. King, Gary Moore, ZZ Top, Joe Bonamassa, Jimi Hendrix....

Wenn es Dir Angst macht,
ist es vielleicht einen
Versuch wert.

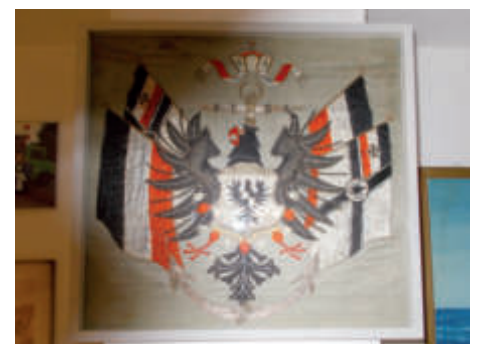
Seth Godin

MK von 1934

Maritimes Museum



Hallo Kameraden und Freunde, unser Maritimes Heimatmuseum ist ab Sonntag, den 05.07.2020 wieder jeden 1. Sonntag im Monat von 15.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Allerdings müssen die Coronavorschriften (Maskenpflicht und Abstand) eingehalten werden.



Lust auf Genuss...

Aus unserer Sommerkollektion:
Fein Geripptes und mehr...



*Qualität
aus
Tradition*
www.hoffmann-konrad.de



Verbund mit



Herz



Hauptstr. 82a, 66583 Spiesen-Elversberg